

ОТО

# Dante One<sub>DT-01</sub>

---

Инструкция пользователя

Редакция 2.0

Благодарим Вас за выбор продукции ОТО, которая принесет Вам только положительные эмоции от использования. Вся продукция ОТО уже прошла проверку и отвечает требованиям безопасности и качества для его использования в домашних условиях. Пожалуйста перед использованием массажного кресла внимательно прочитайте эту инструкцию, чтобы знать, как правильно его эксплуатировать.

### **Авторское право**

Все права защищены. Никакая часть из содержания этого документа, или его полное содержание, не может быть воспроизведено, передано, переведено, и сохранено на любом языке или компьютере, на любой форме или каким-либо другим способом без предварительного письменного разрешения компании ОТО.

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	1
Составные части.....	2
Порядок сборки .....	3
Подготовка к использованию .....	4
Порядок эксплуатации .....	5
Устранение проблем .....	8
Хранение и обслуживание.....	9
Спецификация .....	10
Автопрограммы .....	11
Новинки ОТО.....	12

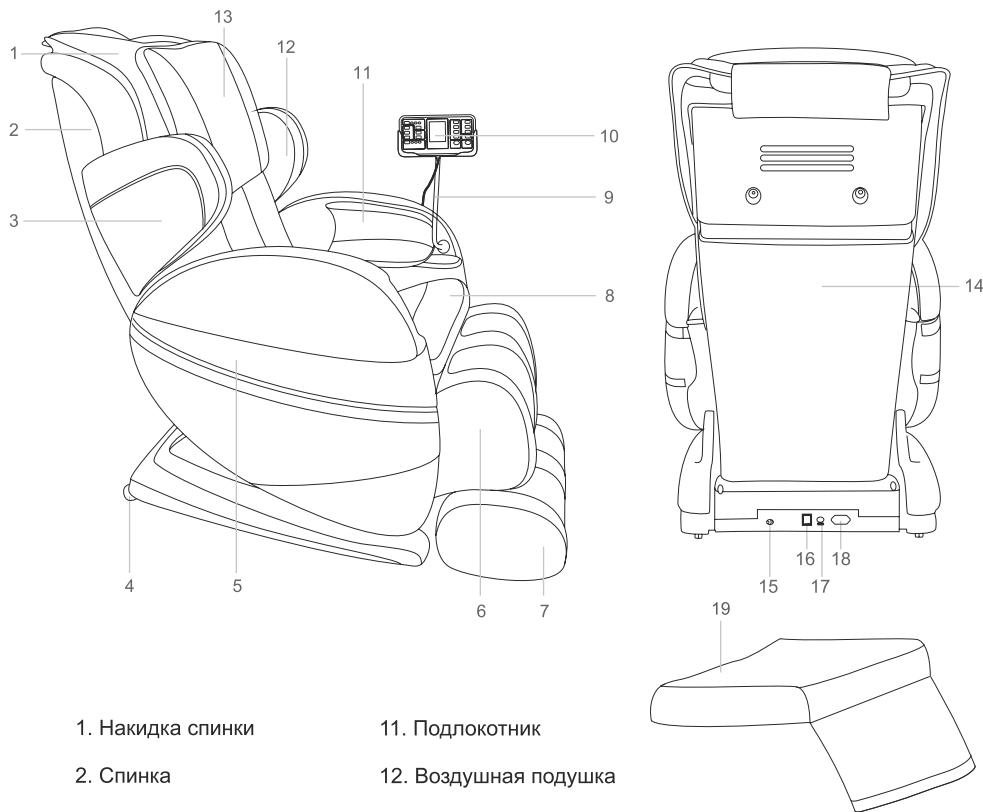
# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Следующим лицам требуется проконсультироваться со своим врачом перед использованием массажного кресла.
  - Если у вас встроен кардиостимулятор или аналогичное медицинское оборудование
  - Если Вы страдаете от болезней сердца
  - Если у вас искривление позвоночника
  - Если у вас слабые или переломанные кости, особенно кости спины
  - В послеоперационный период
  - Во время беременности или сразу после родов
  - Если у вас злокачественная опухоль
  - Если у вас остеопороз
  - Если у вас есть проблемы с циркуляцией крови или тромбоз
  - Если у вас есть кожные инфекции
  - Если вы проходите курс лечения или медицинское обследование
  - Если у вас имеются физические аномалии
  - Если у вас были травмы или заболевания спины и позвоночника, в результате несчастного случая или болезни.
2. Не допускайте попадания воды на поверхность или внутрь массажного кресла.
3. Вода и электричество опасное сочетание. Не используйте массажное кресло в помещениях с высокой влажностью (саунах, ванной комнате или около бассейна).
4. Убедитесь, что вилка электропитания надежно вставлена в розетку, чтобы уменьшить риск короткого замыкания и возгорания.
5. Если вилка, сетевой шнур или само массажное кресло повреждены, не используйте его.
6. Во избежании поражения электрическим током, не ремонтируйте кресло самостоятельно.
7. Массажное кресло не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, без присмотра или руководства лиц, ответственных за их безопасность.
8. Не используйте массажное кресло вне закрытого помещения и избегайте попадания на него прямых солнечных лучей.
9. Если произошло общее отключение электричества, переведите выключатель питания в положение ВЫКЛ и отсоедините вилку питания из розетки.
10. Никогда не трогайте вилку сетевого шнура мокрыми руками.
11. Не оставляйте кресло без присмотра, если оно используется в помещении где присутствуют дети или инвалиды.
12. Массажное кресло может использоваться не более одним человеком одновременно.
13. Используйте массажное кресло только по назначению, как указано в инструкции.
14. Не пытайтесь стоять или сидеть на спинке кресла, подлокотнике или подставке для ног, для предотвращения поломок, травм или других неисправностей кресла.
15. Не спите в массажном кресле, если оно работает.
16. Всегда сдержите массажное кресло в чистоте и не вставляйте внутрь посторонние предметы. Не ставьте на массажное кресло посторонние предметы.
17. Не пытайтесь передвигать массажное кресло, тянув за шнур питания.
18. Перед включением кресла убедитесь, что сзади или снизу нет детей, домашних животных или препятствий.
19. Если Вы обнаружили разрыв или повреждение обивки кресла, свяжитесь с Сервисной службой ОТО для консультации.
20. Это массажное кресло предназначено только для домашнего использования.
21. Если Вы испытываете дискомфорт или боль во время использования массажного кресла, немедленно прекратите массаж и обратитесь к врачу за консультацией.
22. Никогда не подвергайте массажу опухшие или воспаленные части тела.
23. Не используйте массажное кресло более чем 30 минут за сеанс.
24. Это массажное кресло не является медицинским оборудованием и не может полностью заменить полноценного медицинского лечения.

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное массажное кресло соответствует всем стандартам о применении электромагнитного поля. При осторожном обращении и соблюдении инструкций по эксплуатации массажное кресло является безопасным в использовании. Данное утверждение основано на современных научных знаниях.

# СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Накидка спинки       | 11. Подлокотник              |
| 2. Спинка               | 12. Воздушная подушка        |
| 3. Массажеры плеч       | 13. Подголовник              |
| 4. Колесо для перевозки | 14. Крышка спинки            |
| 5. Боковая панель       | 15. Разъем пульта управления |
| 6. Массажер икр         | 16. Выключатель питания      |
| 7. Подставка для ног    | 17. Предохранитель           |
| 8. Сиденье              | 18. Разъем питания           |
| 9. Держатель пульта     | 19. Накидка на сиденье       |
| 10. Пульт управления    |                              |

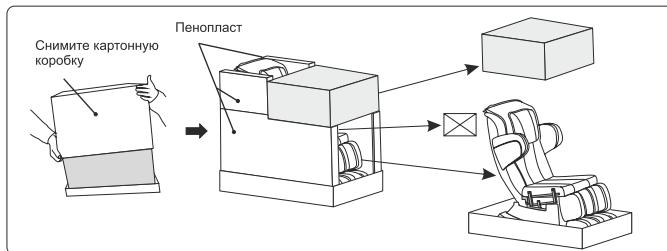
# ПОРЯДОК СБОРКИ

## Кресло - Спинка

Выньте все части кресла из упаковочной коробки.

Прикрепить подголовник, накидку спинки кресла и сиденье к креслу.

Закрепите колеса для перевозки.



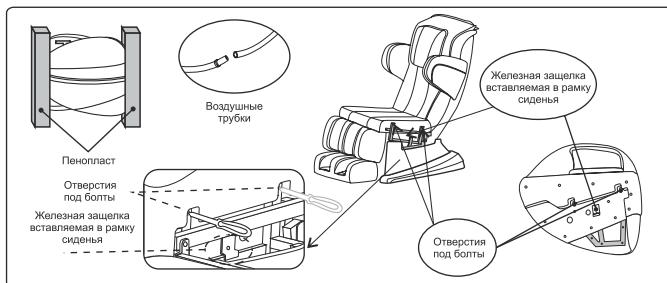
## Боковые панели

Выньте боковые панели из отдельной коробки.

Подключить воздушные трубы из боковой панели с трубками выходящими из рамки кресла.

Совместите отверстия боковой панели с отверстиями на рамке массажного кресла, а затем вставьте металлические защелки боковой панели в соответствующее отверстие на рамке сиденья. Затяните обе части болтами с помощью отвертки.

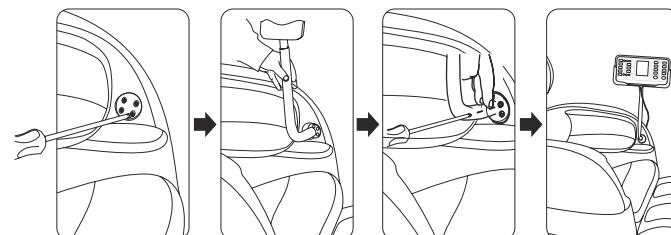
Повторите аналогичную операцию для другой стороны массажного кресла.



## Держатель пульта дистанционного управления

Удалите 4 винта из держателя базы, расположенной на боковой панели рядом с подлокотником.

Прикрепите держатель пульта дистанционного управления к основанию держателя и затяните его 4 винтами. Поместите пульт дистанционного управления на держателе.



# ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

## 1. Установка массажного кресла

Убедитесь, что вокруг массажного кресла имеется достаточно пространства для его полноценной работы (Рисунок 1).

**Внимание:** Пожалуйста помните, что при отклонении спинки кресла назад, подставка для ног одновременно поднимается вверх с противоположной стороны. Поэтому оставьте не менее 60 см свободного пространства как спереди, так и сзади массажного кресла.

Кресло имеет достаточно большой вес и его нижняя часть может повредить пол. Во избежании этого, рекомендуется устанавливать массажное кресло на коврик или паллас.

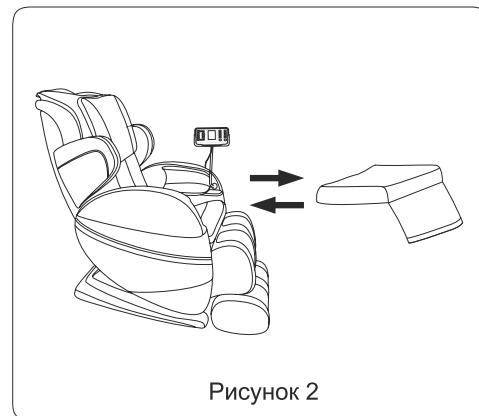
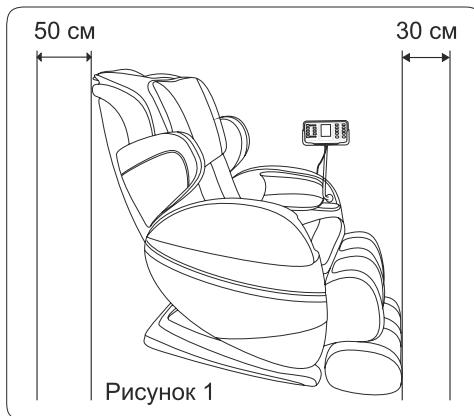
## 2. Порядок передвижения кресла

Для передвижения массажного кресла возьмитесь и надавите на верхнюю часть спинки массажного кресла, так чтобы оно наклонилось назад и встало на колеса. Убедитесь, что все электрические кабели подняты на сиденье. В этом положении передняя часть кресла будет поднята вверх. Надавите на кресло и передвигайте его при помощи колес в таком положении.

**Внимание:** Не пытайтесь передвигать кресло, если в нем сидит человек или находятся какие-либо предметы. В этом случае существует риск травмы или повреждения массажного кресла. Если поверхность пола не достаточно твердая, не перемещайте кресло с помощью колес, а переносите его на руках. Не держитесь за подлокотники или подставку для ног при перемещении массажного кресла.

## 3. Установка дополнительной накидки на сиденье массажного кресла.

Вы можете уменьшить интенсивность массажа в области ягодиц с помощью дополнительной накидки, поставляемой вместе с массажным креслом. Для этого расположите накидку сверху сиденья и закрепите ее с помощью липучки. Если Вы предпочитаете более сильный массаж, вы можете снять накидку с сиденья (Рисунок 2).



# ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Описание функций массажного кресла

### 1. Кнопка On / Off (Вкл/Выкл)

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функции массажа.

### 2. Кнопка Pause (Пауза)

Нажмите эту кнопку, чтобы временно остановить массаж. Нажмите кнопку еще раз для возобновления выполнения массажа.

### 3. Кнопка Timer (Таймер)

Нажмите кнопку, чтобы выбрать длительность массажа от 5 до 30 минут. Время по умолчанию составляет 15 минут.

### 4. Кнопка Zero Gravity (Состояние невесомости)

Нажмите кнопку, чтобы выбрать одну из 3 позиций состояния невесомости.

### 5. Кнопка подъема/откидывания массажного кресла

Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы поднять или откинуть спинку кресла и подставку для ног. Отпустите кнопку при достижении желаемого положения.

### 6. Автоматические программы массажа Auto

Выберите любую из 4 программ AUTO, нажав соответствующие кнопки 1 - 4. (Подробное описание автоматических программ дано в приложении №1 на странице 11)

### 7. Кнопка Select (Ручная настройка массажа)

Нажмите кнопку для ручного выбора методов массажа между Постукивающим, Разминающим или Комбинированным.

### 8. Кнопка Speed (Скорость массажа)

Нажмите кнопку для установки уровня скорости. Это относится только к Ручной настройке массажа - Постукивающему, Разминающему и Комбинированному методам массажа.

### 9. Кнопка установки положения массажных роликов

Нажмите и удерживайте эту кнопку для установки роликов в нужное положение.

### 10. Кнопка Точечный Массаж

Нажмите кнопку для выбора массажа в определенной точке.

### 11. Интенсивность воздушно-компрессионного массажа

Нажмите кнопку для регулировки интенсивности воздушного массажа.

### 12. Кнопка активирования воздушного массажа ног и стоп

Нажмите кнопку, чтобы включить массаж стоп и ног.

### 13. Кнопка активирования воздушного массажа рук

Нажмите кнопку, чтобы включить массаж рук.

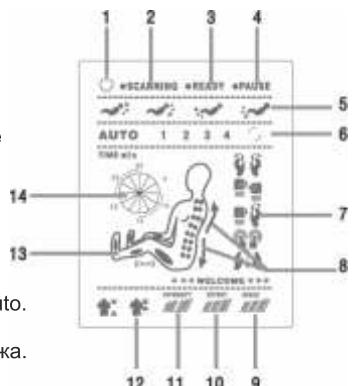
### 14. Кнопка выбора области массажа

Нажмите кнопку, чтобы выбрать область массажа.



### Жидкокристаллический дисплей пульта управления

1. Кресло находится в режиме ожидания.
2. SCANNING Кресло находится в режиме сканирования.
3. READY Серия звуковых сигналов означает что сканирование завершено и начинается массаж.
4. PAUSE Функция пауза массажа.
5. Индикация наклона кресла.
6. AUTO 1 2 3 4 Индикация выбранной программы Auto.
7. Индикация выполняемого массажа.
8. Индикация передвижения роликов.
9. Индикация уровня скорости разминающего и постукивающего массажа.
10. Индикация ширины размещения массажных роликов
11. Индикация интенсивности воздушно-компрессионного массажа
12. Индикация выбранной зоны массажа.
13. Индикация части тела, на которую производится массаж.
14. Индикация прошедшего времени для массажа.



# **Порядок работы массажного кресла**

## **1. Работа кресла в автоматическом режиме**

Вставьте вилку в розетку, а затем нажмите кнопку питания, расположенную сзади спинки массажного кресла. Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ на пульте управления, после чего массажные ролики переместятся в соответствующее положение в режиме ожидания. Выберите любую из автоматических массажных программ, чтобы начать массаж, который затем закончится по умолчанию через 15 минут.

## **2. Настройка положения массажного кресла**

Нажмите кнопку вверх / вниз, чтобы одновременно установить спинку и подставку для ног в желаемое положение. Если Вы желаете перевести массажное кресло в положение невесомости, нажмите соответствующую кнопку Zero Gravity. На выбор доступно 3 положения невесомости. Нажмайте кнопку один раз для достижения каждой позиции.

## **3. Ручная настройка массажа**

### **Настройка времени массажа**

Выберите время массажа от 5 до 30 минут. Время массажа по умолчанию установлено 15 минут. Каждое нажатие кнопки увеличивает время на 5 минут.

### **Выбор режима массажа**

Нажмите кнопку Select, чтобы последовательно выбрать "разминающий", "постукивающий" и "комбинированный" виды массажа.

### **Установка скорости массажа**

Доступно 3 уровня скорости, причем по умолчанию устанавливается 2-ой уровень. Нажмайте кнопку, чтобы последовательно выбрать желаемую скорость.

### **Установка положения роликов**

Нажмите и удерживайте кнопку «вверх» или «вниз» для установки массажных роликов в требуемое положение. Отпустите кнопку, когда ролики достигнут требуемой позиции.

### **Установка точечного массажа**

Нажмите кнопку включения точечного массажа, а затем с помощью кнопок "вверх" или "вниз" установите требуемое место массажа.

### **Установка воздушно-компрессионного массажа**

Нажмите соответствующую кнопку, чтобы активировать воздушно-компрессионный массаж в области рук или ног. Нажмите кнопку интенсивности воздушно-компрессионного массажа для установки требуемого давления. По умолчанию давление установлено на уровне 2.

### **Установка области массажа**

Нажмите кнопку, чтобы выбрать массаж в области плеч, спины или бедер. При выборе требуемой области, она начинает светиться на индикаторе пульта управления.

## **4. Окончание работы массажного кресла**

- После завершения массажа нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульте управления, после чего спинка кресла и подставка для ног вернутся в исходное положение.
- Установите пульт управления обратно в держатель пульта.
- Переведите переключатель питания сзади массажного кресла в положение ВЫКЛ и отключите кресло от сети, если оно не будет использоваться в ближайшее время.
- Если массажное кресло не будет использоваться в течение длительного периода времени, накройте его тканью для предотвращения попадания пыли.

# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Этот раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажного кресла. Если Вы не в состоянии решить проблему с помощью приведенной ниже информации, пожалуйста незамедлительно свяжитесь с сервисным центром ОТО или его уполномоченным представителем.

Если возникшая проблема не описана в представленной ниже таблице, попробуйте выполнить следующие действия:

1. Выключите массажное кресло и отсоедините вилку из сети.
2. Подождите в течении 60 минут.
3. Подключите массажное кресло к электрической сети и перезапустите его.
4. Если проблема не устранилась, свяжитесь с сервисным центром ОТО.

Проблема	Возможная причина	Решение
Массажное кресло не работает	Массажное кресло не подключено к питанию правильно.	Проверьте соответствие напряжения питания массажного кресла с питанием сети в Вашем регионе и затем снова подключите кресло к питанию.
	У массажного кресла только что закончилось автоматическое время сеанса 15 минут и оно автоматически выключилось и перешло в режим ожидания.	Если Вы хотите продолжить массаж, повторно нажмите кнопку Power (ВКЛ/ВЫКЛ).
	Возможно Вы использовали массажное кресло без перерыва в течении 45 минут из-за чего сработала защита от перегрева.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
	На массажное кресло была оказана чрезмерная нагрузка.	Уберите нагрузку с массажного кресла и снова начните массаж.
Массажное кресло сильно нагрелось	Массажное кресло непрерывно работало большое количество времени.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
Во время работы массажного кресла издается шум работающих механизмов	Этот звук вызван работой моторов и насосов массажного кресла.	Прослушивание звука механизмов вполне нормально и не означает, что массажное кресло неисправно.

# ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для длительного использования массажного кресла и его исправной работы, пожалуйста руководствуйтесь ниже представленными правилами хранения и обслуживания:

1. Массажное кресло должно обслуживаться и ремонтироваться только квалифицированным персоналом. Разборка или ремонт массажного кресла обычным пользователем запрещена.
2. Не забывайте вынимать вилку из розетки после использования массажного кресла.
3. Не используйте массажное кресло если розетка неисправна.
4. Если кресло не используется длительное время, пожалуйста сверните провод питания и храните кресло в сухом и не пыльном месте.
5. Не допускайте установку кресла в места с высокой температурой или возле открытого огня.  
Избегайте попадания на кресло прямого солнечного света.
6. Протирайте кресло сухой чистой тканью. Не используйте при чистке обивки кресла жидкости на основе бензина или спирта.
7. Механические компоненты кресла специально сконструированы так, что не требуют специального обслуживания.
8. Не толкайте массажное кресло, пытаясь его передвинуть.
9. Не передвигайте массажное кресло с подключенным проводом электропитания, он должен быть вынут из розетки и скручен.
10. Не устанавливайте кресло на неровную поверхность. Кресло может упасть что приведет к травмам.
11. Используйте кресло с перерывами в работе. Не допускайте работу кресла непрерывно долгое время.
12. Не допускайте попадания внутрь кресла воды и других жидкостей.

Если кресло было повреждено, прекратите его использование и обратитесь за консультацией в сервисный центр ОТО Bodycare или к его авторизованным дилерам.

Если у вас возникли вопросы по работе массажного кресла, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к вашему представителю компании ОТО. Контактную информацию Вы можете найти на сайте [www.otobodycare.ru](http://www.otobodycare.ru).

# СПЕЦИФИКАЦИЯ КРЕСЛА

Наименование	Технические характеристики
Наименование массажного кресла	OTO DANTE One
Модель	DT-01
Тип	Массажное кресло
Напряжение питания	~220-240 В, 50 / 60 Гц
Максимальная мощность	230 Вт
Габаритные размеры в режиме ожидания	136(Д) x 82.5(Ш) x 120(В) см
Габаритные размеры в разложенном состоянии	176(Д) x 82.5(Ш) x 86(В) см
Габаритные размеры в упаковке	149(Д) x 87(Ш) x 87(В) см
Автоматический таймер	15 минут
Вес (Нетто / Брутто)	90 / 108 кг
Сертификат соответствия РСТ	РОСС.СГ.АГ93.В05268
Сертификат качества ISO 9001:2008	 

# АВТО ПРОГРАММЫ

Массажное кресло OTO DANTE ONE имеет четыре автоматические программы, каждая из которых предназначена для решения различных оздоровительных и релаксационных задач. Перед выполнением любой автоматической программы, массажное кресло проводит сканирование параметров пользователя и определение высоты его плеч. После нажатия кнопки выбора автоматической программы, массажные ролики медленно передвигаются вниз, а потом вверх, тем самым сканируя изгиб спины и определяя высоту плеч. После завершения сканирования, ролики останавливаются на уровне плеч пользователя, а массажное кресло издает звуковой сигнал о готовности к началу основной программы массажа. В этот момент пользователь может по своему усмотрению изменить высоту расположения массажных роликов с помощью кнопок "Вверх" или "Вниз". После завершения сканирования и настроек массажное кресло автоматически начинает массаж.

По выбору пользователя массажное кресло DANTE ONE предоставляет программы:

Восстановление (AUTO 1), Антистресс (AUTO 2), Обновление (AUTO 3), Интенсивная (AUTO 4).

## 1. Кнопка AUTO 1 - автоматическая программа RECOVERY (Восстановление)

Кнопка "1" включает автоматическую программу восстановления RECOVERY. Нажмите кнопку "1" один раз чтобы начать массаж. Программа RECOVERY выполняет массаж всего тела, комбинируя различные его виды, направленные на область шеи, спины, поясницы, рук, плеч и ног. При этом, особое внимание, автопрограмма RECOVERY уделяет роликовому массажу области поясницы и ягодиц. Можете применять программу Recovery для эффективного снятия усталости после рабочего дня или после больших физических нагрузок. По умолчанию сеанс массажа рассчитан на 15 минут. При желании можно изменить время массажа на другое, нажав кнопку Таймер. Время меняется в пределах 20/25/30/5/10/15 минут.

## 2. Кнопка AUTO 2 - автоматическая программа ANTISTRESS (Антистресс)

Эта кнопка включает автоматическую программу АНТИСТРЕСС, способствующую снятию нервного напряжения и стресса. Нажмите кнопку "2" один раз чтобы включить программу ANTISTRESS. Программа Антистресс выполняет полноценный массаж для всего тела, с особым вниманием обрабатывая верхнюю часть тела ( шею и плечи ). Для глубокой проработки области шеи и плеч используется раскатывающий, разминающий и постукивающий виды массажа.

Данный комплекс воздействия эффективно снимает нервное напряжение и борется со стрессом. По умолчанию сеанс массажа рассчитан на 15 минут. При желании можно изменить время массажа на другое, нажав кнопку Таймер. Время меняется в пределах 20/25/30/5/10/15 минут.

## 3. Кнопка AUTO 3 - автоматическая программа REJUVENATE (Обновление)

Кнопка "3" включает автоматическую программу REJUVENATE "Обновление", рассчитанную для всего тела. Нажмите кнопку "3" один раз, чтобы включить программу. Программа REJUVENATE автоматически выполняет стимулирующий постукивающий массаж, охватывающий все тело от головы до ягодиц. Это позволяет вам получить заряд энергии и подготовиться к новому рабочему дню. По умолчанию сеанс массажа рассчитан на 15 минут. При желании можно изменить время массажа на другое, нажав кнопку Таймер. Время меняется в пределах 20/25/30/5/10/15 минут.

## 4. Кнопка AUTO 4 - автоматическая программа INTENSIVE (Интенсивная)

Эта кнопка активизирует автоматическую программу интенсивного воздействия на все тело с растяжкой. Нажмите кнопку "4" один раз, чтобы начать программу. Программа Intensive выполняет полноценный массаж для всего тела, с дополнительной растяжкой коленных суставов и мышц с усиленным роликовым массажем крестцовой зоны. Интенсивная программа рекомендована для людей ведущих малоподвижный образ жизни. Снимает напряженность мышц, отечность и боли в мышцах. По умолчанию сеанс массажа рассчитан на 15 минут. При желании можно изменить время массажа на другое, нажав кнопку Таймер. Время меняется в пределах 20 / 25 / 30 / 5 / 10 / 15 минут и так далее.

Для всех автоматических программ во время выполнения доступны регулировки интенсивности компрессионного массажа и скорость роликового массажа.

# НОВИНКИ ОТО

Уже более чем 30 лет компания ОТО создает инновационные продукты для здоровья и постоянно совершенствует свои знания в этой области. Итогом многолетней работы является продукция компании, в которой сбалансированы традиционные знания Востока и революционные технологии Запада.

Основным направлением деятельности компании ОТО является производство товаров, помогающих людям жить лучше и дольше. Товары ОТО для фитнеса и отдыха поддерживают тело в тонусе и помогают его омоложению. Развивая свой бизнес, ОТО стремится стать народной маркой, выпуская общедоступные товары.

## НОВАЯ ЛИНЕЙКА ТОВАРОВ ОТО ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

### Массажные Кресла Для Релаксации И Рефлексотерапии Всего Тела



OTO CYBER Indulge U



OTO Adelle One



OTO Chiro II

### Массажеры Для Рефлексотерапии Ног



OTO Big Foot



OTO e-Sole III



OTO e-Physio

### Фитнес Тренажеры Для Поддержания Тела В Тонусе



OTO Cruncher



OTO Swing



OTO Flabelos

# OTO

[www.otobodycare.ru](http://www.otobodycare.ru)